

DUSAL +

JULIO 2026



PROYECTO DE
COOPERACIÓN
TRANSFRONTERIZA PARA
LA PROMOCIÓN DE UNA
PROPUESTA TURÍSTICA
CONJUNTA ENTRE AMBOS
LADOS DEL PIRINEO.

Sobrarbe Pyrénées2vallées

Interreg
POCTEFA



Cofinanciado por
la UNIÓN EUROPEA

Cofinancé par
l'UNION EUROPÉENNE

La XIV Feria Pirenaica de Luthiers convertirá Boltaña en el gran escaparate de la música y la artesanía tradicional del 17 al 19 de julio

Boltaña volverá a convertirse del 17 al 19 de julio en el epicentro de la música tradicional y la construcción artesanal de instrumentos con la celebración de la XIV Feria Pirenaica de Luthiers Pirenostrum, una cita consolidada como uno de los grandes referentes culturales del verano en Aragón.

La feria reunirá un año más a destacados luthiers, que expondrán sus creaciones y mostrarán al público un oficio artesanal que forma parte **del patrimonio cultural del Pirineo**. La fidelidad de estos artesanos, que vuelven a elegir Boltaña como punto de encuentro, confirma el prestigio alcanzado por Pirenostrum tras catorce ediciones.

La programación combinará conciertos, espectáculos familiares, pasacalles, bailes tradicionales y actividades para todos los públicos. Como antesala, habrá actuaciones de **Mosicaïres en Campodarbe y de los Dulzaineros de Aragón en el Castillo de Boltaña**. Durante el fin de semana actuarán, entre otros, **Olga y los Ministriles, Korrontzi, Biella Nuei, Hevia, Francho Sarrablo & Band, La Ronda de Boltaña, Gaiteros del Rabal, Radices, Miércoles de Cecina, Ixera y los Titiriteros de Binéfar**.

Además, la inauguración del sábado estará marcada por la celebración del 40º aniversario del hermanamiento entre Boltaña y Saint-Lary, reforzando los lazos culturales entre ambos territorios pirenaicos.

La feria cuenta con el apoyo del **Gobierno de Aragón, Turismo de Aragón, la Diputación Provincial de Huesca, la Comarca de Sobrarbe, el Festival Espiello, el proyecto europeo DUSAL+ y el Ayuntamiento de Boltaña**, junto a otras entidades colaboradoras.

PIRENOSTRUM

XIV Edición | Feria Pirenaica de Luthiers

• Miércoles 15 de julio

20:00 h.- CAMPODARBE: Actuación de **Mosicaires "RqR o la magia del Cazador de Sonidos"** *

• Jueves 16 de julio

22:00 h.- CASTILLO DE BOLTAÑA: **Dulzaineros de Aragón** *

• Viernes 17 de julio

18:00 h.- **Acreditación de luthiers** en la oficina de la feria (Ayuntamiento)

18:30 h.- **Montaje de patios.**

22:00 h.- PLAZA MAYOR: Actuaciones de **Olga y los Ministriles y Korrontzi**

• Sábado 18 de julio

10:00 h.- AYUNTAMIENTO: Inauguración de la feria y entrega del premio del concurso de carteles.

10:00 h.- CALLES CASCO ANTIGUO: **Albada de Revelhet** *

10:30 h.- Apertura de patios.

11:00 h.- PLAZA ERAS DE CORONEL: **Titiriteros de Binéfar**

12:30 h.- IGLESIA DE SAN PEDRO: **Radices** *

14:00 h.- Cierre de patios.

17:00 h.- CASA DE LA CULTURA: Proyección **La chica de la Orquesta**

18:00 h.- Apertura de patios.

18:00 h.- IGLESIA DE SAN PEDRO: **Miércoles de Cecina** *

19:30 h.- PLAZA MAYOR y CALLES CASCO ANTIGUO: **Palotiau de Boltaña**

21:30 h.- CALLES DEL CASCO ANTIGUO: **Ixera**

22:00 h.- Cierre de patios

22:30 h.- PLAZA MAYOR: Actuaciones de **Biella Nuei y Hevia**

• Domingo 19 de julio

10:00 h.- Apertura de patios.

10:00 h.- CALLES CASCO ANTIGUO: **Gaiteros del Rabal**

11:00 h.- PLAZA ERAS BAJAS: **Gaiteros del Rabal** "Bailes de Plaza participativos"

14:00 h.- Cierre de patios.

17:00 h.- CASA DE LA CULTURA: Proyección **Hauspoa&Tudela**

18:00 h.- Apertura de patios.

18:00 h.- PLAZA MAYOR: Actuación de **Francho Sarrablo&Band**

20:00 h.- Cierre de patios

20:00 h.- PLAZA MAYOR: Clausura de la feria y concierto de **La Ronda de Boltaña**

*Escenario Poctefa Dusal+ financiado por el proyecto:

ZONA ZERO apuesta por la cantera del BTT en Sobrarbe

Los cursos de iniciación y perfeccionamiento en enduro BTT impulsados por **Zona Zero** han concluido con éxito, reforzando uno de los principales objetivos de la asociación: fomentar la práctica de la bicicleta de montaña entre los más jóvenes y crear una nueva cantera de ciclistas en Sobrarbe.



A lo largo de las distintas sesiones, los participantes han podido mejorar su técnica y seguridad sobre la bicicleta de la mano de profesionales especializados, además de conocer valores fundamentales como el respeto al medio ambiente, la conservación de los caminos y la convivencia con otros usuarios del monte. Esta iniciativa, **subvencionada por el proyecto transfronterizo DUSAL+**, forma parte de la estrategia de Zona Zero para acercar la BTT a la población local y garantizar el relevo generacional de una actividad que se ha convertido en una de las señas de identidad del territorio. Con acciones como esta, Sobrarbe sigue apostando por un modelo de deporte y turismo sostenible ligado al conocimiento y cuidado de su entorno natural.

Abren los Bike Parks Saint-Lary y Peyragudes

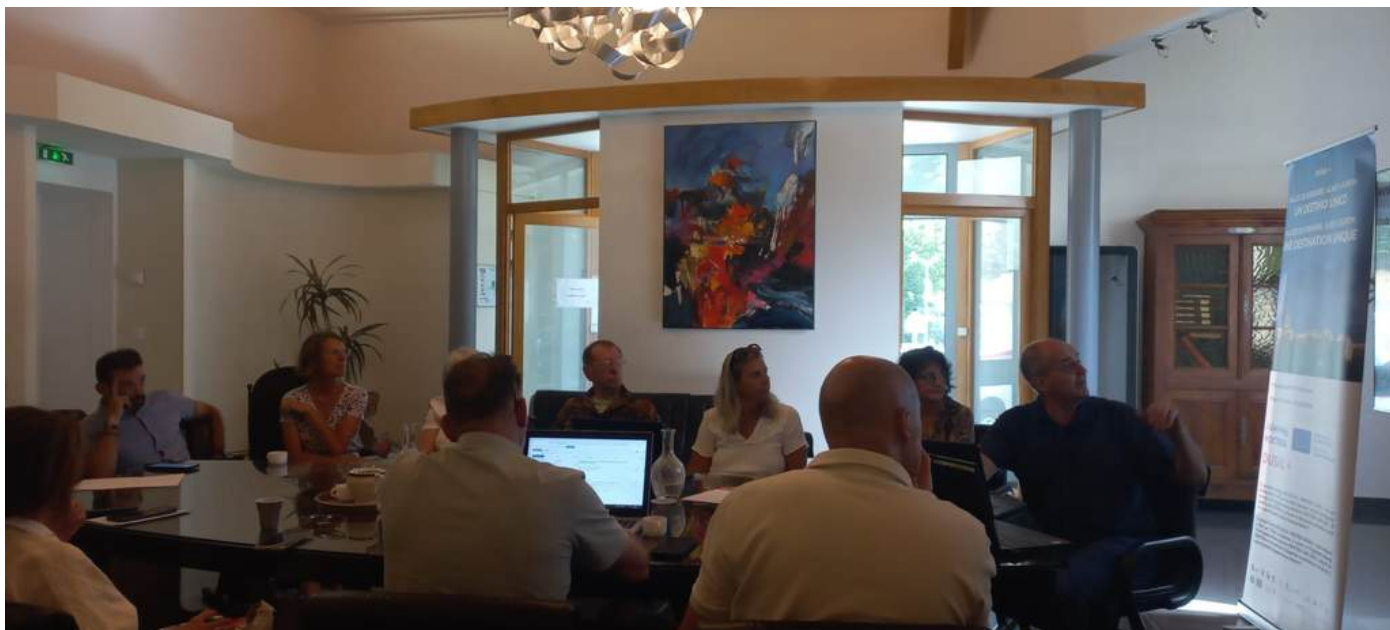
A partir del 4 de julio, ¡disfruta sin interrupción de los bike parks de **Saint-Lary y Peyragudes!** Situado entre los 1.700 y los 2.215 metros de altitud, el **Bike Park de Saint-Lary** ofrece más de 40 km de pistas señalizadas, adaptadas a todos los niveles, desde principiantes hasta expertos. Un espacio excepcional, variado y seguro, en un entorno natural único.

El **Bike Park de Peyragudes** se encuentra en pleno corazón del espacio BTT y cicloturista del Valle de Louron, certificado por la Federación Francesa de Ciclismo gracias a sus 420 km de recorridos señalizados distribuidos por todo el valle. Descenso, enduro, cross-country o patinete de montaña: ¡seguro que encontrarás un recorrido hecho para ti!

El **Bike Park de Piau-Engaly** estará excepcionalmente limitado esta temporada 2026 a una única pista compartida para BTT y patinete de descenso.

El proyecto DUSAL + está cofinanciado al 65 % por fondos FEDER

El proyecto DUSAL+ consolida su futuro transfronterizo en Aragnouet



El pasado 23 de junio de 2026, el Ayuntamiento de Aragnouet acogió **una nueva y decisiva reunión del Comité de Gestión del proyecto DUSAL+**. Los representantes de los socios de ambos lados de los Pirineos se dieron cita para evaluar el estado de ejecución de las acciones y planificar el futuro de este gran destino turístico conjunto que une Sobrarbe, Aure y Louron.

Durante el encuentro, se **acordó por unanimidad solicitar a la Comunidad de Trabajo de los Pirineos (CTP) una prórroga del proyecto hasta el 30 de junio de 2027**. Esta decisión permitirá optimizar los recursos, completar con éxito las infraestructuras en marcha y consolidar el destino turístico, asegurando así un desarrollo turístico plenamente sostenible.

Además, el comité ha diseñado un ambicioso **calendario para la recta final del proyecto**. Durante el otoño se llevarán a cabo **cuatro jornadas temáticas clave**: dos en la vertiente francesa, centradas en la integración del destino turístico y la creación de productos culturales; una en San Juan de Plan, dedicada a la creación de productos ecoturísticos; y una cuarta jornada sobre turismo deportivo, que se celebrará entre Aínsa y Boltaña.

El colofón a todo este trabajo de cooperación pirenaica tendrá lugar **el 10 de diciembre de 2026 en Aínsa**, donde se celebrará la gran jornada final de presentación de resultados, abierta a la población y a los agentes sociales del territorio.

Reforzar los vínculos turísticos entre Aure-Louron y Sobrarbe a través de dos jornadas de intercambio



Los días 16 y 17 de junio de 2026, el **eductour transfronterizo DUSAL+ (Destino Único Aure Louron Sobrarbe)** reunió a numerosos actores del turismo de los valles de Aure-Louron y Sobrarbe en torno a un programa de descubrimiento destinado a poner en valor la riqueza natural, cultural y patrimonial de los Pirineos centrales.

Por parte francesa participaron las oficinas de **turismo Pyrénées2vallées, Haute Vallée du Louron y Piau-Engaly**. Por parte española estuvieron presentes las oficinas de turismo de **Torla-Ordesa, Broto, Plan, Boltaña y Aínsa**, así como representantes del **Parque Nacional de Ordesa y Monte Perdido, de la Comarca de Sobrarbe, de Zona Zero, de la Fundación para la Conservación del Quebrantahuesos, de la Asociación Turística de Sobrarbe** y varios cargos electos del territorio, entre ellos el **Presidente de la Comarca de Sobrarbe y el Consejero de Turismo**.

Durante estas dos jornadas, los participantes disfrutaron de una inmersión en las experiencias turísticas propuestas en la vertiente española. El programa permitió descubrir espacios naturales excepcionales como el Parque Nacional de Ordesa y Monte Perdido, así como propuestas de turismo experiencial basadas en el conocimiento del territorio y la interpretación del patrimonio.

Los participantes pudieron comprender mejor la riqueza del patrimonio geológico gracias a las georrutas del **Geoparque Mundial UNESCO Sobrarbe-Pirineos**, descubrir curiosidades históricas como la antigua cárcel de Broto, profundizar en el conocimiento de la biodiversidad pirenaica durante la visita al centro de interpretación de la Fundación para la Conservación del Quebrantahuesos.

Los **miradores astronómicos de Planduiar y Muro de Roda** permitieron también poner en valor el potencial del turismo vinculado a la observación del cielo nocturno, una propuesta original que complementa las actividades de naturaleza y descubrimiento patrimonial.

Más que una simple visita a diferentes lugares, este eductour demostró que el contenido, la transmisión del conocimiento y la autenticidad de los encuentros constituyen el corazón de la experiencia turística. Naturaleza, patrimonio, geología, astronomía, biodiversidad e historia local se combinan para ofrecer a los visitantes un descubrimiento profundo y sensible del territorio.

Para **Corinne Crabé**, directora de la Oficina de Turismo Pyrénées2vallées y **coordinadora del programa POCTEFA DUSAL+**: *“Estos intercambios son una verdadera riqueza para conocer mejor las experiencias turísticas de ambas vertientes y poder integrarlas en una oferta transfronteriza coherente. Las propuestas desarrolladas a ambos lados de la frontera enriquecen nuestra oferta turística. Se trata de una complementariedad especialmente interesante que nos permite ofrecer, dentro de una misma estancia, dos culturas, dos países y dos identidades turísticas.”*

Este eductour se enmarca plenamente en los objetivos del **proyecto europeo DUSAL+**, cuyo propósito es reforzar la cooperación entre los actores turísticos franceses y españoles y desarrollar un destino transfronterizo sostenible, atractivo y basado en la valorización de los patrimonios naturales y culturales de los Pirineos.



La Feria del Libro Pirenaico volvió a unir Aure y Sobrarbe a través de la cultura



La **XVI Feria del Libro Pirenaico de Aure y Sobrarbe** reunió durante tres jornadas en Boltaña a autores, editoriales, libreros, asociaciones y visitantes de ambos lados del Pirineo. Bajo el lema “Sueños que se leen, montañas que se encuentran”, el evento volvió a poner en valor la cultura como vínculo entre territorios unidos por la historia, las tradiciones y el paisaje.

La programación incluyó presentaciones literarias, encuentros con autores y actividades para todos los públicos. Entre las novedades destacaron Nabain, montes y hombres, de Óscar Ballarín, fruto de más de siete años de investigación sobre este emblemático monte de Boltaña, y la obra de Rose Marie Caprice y Philippe Gavarret dedicada a la histórica ruta de La Tenareze.

Uno de los momentos más significativos fue la participación de **Ombeline Pérez, alcaldesa de Saint-Lary**, en el año en que se conmemora el 40 aniversario del hermanamiento entre ambas localidades. Su presencia simbolizó la continuidad de los lazos de amistad y cooperación entre ambos territorios. Desde la organización se destacó el éxito de participación y el papel de la feria como espacio de encuentro, diálogo e intercambio cultural entre los **valles de Aure y Sobrarbe**.

La Cultura Chistabina pone en valor la lana

San Juan de Plan volvió a celebrar el tradicional Diya de la Cultura Chistabina, una cita que este año ha ampliado su programación con unas jornadas dedicadas a la lana. A las demostraciones de las **Filaderas de San Chuan**, encargadas de mantener vivo el proceso tradicional



desde el esquila hasta la elaboración textil, se sumaron artesanos, exposición de productos y talleres divulgativos abiertos al público. La celebración, enmarcada en torno a la festividad de San Juan y la Falleta, declarada Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad por la UNESCO, ha contado este año **con el impulso del proyecto DUSAL+**, que ha reforzado el intercambio cultural y la colaboración con los territorios franceses, poniendo en valor las tradiciones compartidas de ambos lados del Pirineo.



festival castillo de ainsa

20 de junio
al 12 de julio

20
26

Info y entradas:



www.festivalcastillodeainsa.com

EL DROGAS
CAAMAÑO & AMEIXEIRAS
EL NAÁN
PURO RELAJO
MARTA GÓMEZ
EL NIDO
SHEKBAND
THE BAD FATHERS
TITIRITEROS DE BINÉFAR
ENTREVERADAS
LEO SUSANA
LA RASPA ARTES ESCÉNICAS
ROS BERET
ÉSACTO'LIDO
ARTECOR MONEGROS
DOS HERMANAS
SOMONTANO EN RUTA
CORO ARCADIA
ENCUENTRO DE FOLCLORE
2ª FERIA VIGNERONS
FRANCISCO BLANCO "LATINO"
VIAGGIO DA VENEZIA A AMSTERDAM

AGENDA DE EVENTOS AGOSTO

2 de agosto | Hermanamiento Boltaña – Saint-Lary

Celebración del 40 aniversario del hermanamiento entre ambas localidades, una jornada dedicada a reforzar los lazos históricos, culturales y humanos que unen a ambos lados del Pirineo.

7 de agosto | Fiesta de la Naturaleza en Aulon

Una cita para descubrir la riqueza natural del valle a través de actividades divulgativas, paseos interpretativos y propuestas para toda la familia.

7 y 8 de agosto | Trail du Louron

Prueba de montaña que recorre algunos de los paisajes más espectaculares del valle de Louron, reuniendo a corredores y amantes de los deportes al aire libre.

15 de agosto | Verticale d'Ilhet

Carrera vertical de gran exigencia que desafía a los participantes en un recorrido de fuerte desnivel y vistas privilegiadas sobre los Pirineos.

19 al 23 de agosto | Grand Raid Pyrénées (Vielle-Aure)

Uno de los grandes eventos del trail pirenaico, con recorridos de alta montaña que atraen cada año a corredores de numerosos países para enfrentarse a algunos de los itinerarios más emblemáticos de la cordillera.

Sobrarbe, un destino para mirar las estrellas



La noche del 12 de agosto, coincidiendo con el pico de las Perseidas, Sobrarbe ofrecerá unas condiciones excepcionales para disfrutar del cielo nocturno. Gracias a su **Red de Miradores Starlight** y a la baja contaminación lumínica, la comarca se ha consolidado como uno de los destinos de referencia para la observación astronómica en los Pirineos. Una invitación a descubrir la magia del universo desde algunos de los rincones más espectaculares del territorio.

Esta iniciativa forma parte del Plan de Sostenibilidad **Turística en Destino de la Comarca de Sobrarbe**.

Se ha desarrollado durante 3 años y ha contado con 2,3 millones de euros de fondos europeos.

DUSAL +



**¿QUIERES CONTARNOS
ALGO? ¿DAR A CONOCER
TU PROYECTO O EMPRESA?
¡ESCRÍBENOS PARA SALIR
EN EL PRÓXIMO NÚMERO!**

[HTTPS://PIRINEOS-SOBRARBE-AURE-LOURON.COM/](https://pirineos-sobrarbe-aure-louron.com/)

Sobrarbe Pyrénées2vallées

**Interreg
POCTEFA**



**Cofinanciado por
la UNIÓN EUROPEA**

**Cofinancé par
l'UNION EUROPÉENNE**